

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百一十
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光
顧請移 玉惠臨面商便妥
英一千九百廿三年四月廿七號
嗎根代望有利銀行駐叻總司理李順謹啟

Mon 8th Oct. 1923

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街事官設星在所行發總 [滿春梅人行發登印登]

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
1088 Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 268.

(號七卅百二千五第紙聞新)

日八廿月八亥癸次歲年四十七百四千二子孔
一拜禮日八月十年二十國民華中

君之眼
目與眼
學士為
裝配平



山仔頂
十五號
中國東方眼鏡公司

戴眼鏡
妥方法
眼方最
光學士
為之配
至雙
至雙
至雙

房藥大興中坡嘉新

●唯一靈驗中興戒烟藥水

▲欲購者請注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入
我國其初以為能稍治病源故吾
人多喜吸之故漸而成癮則外人
笑我牛病之中華國由是起焉查
其害有五大欺匪特虛耗金錢
破費時日尤屬小事更甚者壯則
轉而為弱弱則轉而為癮終日纏
綿如一病夫且受以頭等廢人之
微號加焉與言及此良可嘆矣自
禁烟條例發出多年早為世界萬
國所公認而際此土產跌價之秋
吾僑貧乏極點若增以烟癖其何
以堪則稍具人心者其尚可泄泄
吾而不立下決心早予為切實
之戒斷者耶本藥房主人親僑胞
之困難內外羣書精選中西藥
特搜覽內外羣書精選中西藥
不惜重資製煉而成命名為中興
戒烟藥水以引僑胞脫離黑籍為
目的此藥水出世十有餘年歷為
僑胞所贊許曾於皇家醫生及化
學師考驗並無毒質等事
然或謂此藥水而未知有此藥
者故特再登報端俾諸僑胞有
此藥水者知所問津焉
此藥水性極和平不寒不燥無論
新癮舊癮照法服食一二枝便可
能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦
并能開胃提神清腸除一切烟
毒功效最偉用法另詳傳單上
有志戒烟者請速試俾早離黑
籍還我本來主人之所厚望

頭標水烟戒

Beware of Imitati

庄假防提
庄平房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每樽銀一元
星架坡中興大藥房



舊誠真法國之佳釀也凡購買此酒祈請
細認樽身嘜頭庶不致誤

啟者本公司代理之手揀花萬蘭池酒久
蒙各界贊許蓋其酒味香而濃酒質清而

司公限有利直牙坡嘉星

(星嘉坡本在設)

GUTHRIE & Co. Ltd.
Incorporated in Singapore.

St Pauli
"Girl Brand" Beer



Chop Prompan

家非常歡迎以
其價目物質又
均遠勝別家者
也 君當購飲
時務須購買女

此乃德國白密酒於歐戰前銷場極廣東方各國及全球
各國無處無之此噫誠為白密酒之最老者其物之精良
可担保其與前者無異凡售賣此酒各商均覓利不少飲
子囉白密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始
有今日之優良者也決無變酸發毒之患此佈

民國十二年五月十一日

Sole Importers:- S. S. & F. M. S.

African & Eastern Trade Corporation, Ltd.

(INCORPORATED in ENGLAND)

Singapore

人理代一唯府州四及府州三

啓司公限有務商方東洲非

國人陳亦和，於昨日力驅餘鐘，在丹戎巴加第十五號街倉庫開之碼頭，跳海以圖自盡，究不知所因何事，旋由該段之公差窺見，隨即赴報，將陳某救回，否則又爲龍宮召去矣。

今日尚有議政局議案之要聞刊在第十二版

承辦者可於西歷本年十月卅一號正午以前將投價之票用火漆封固並於信封面書明 "Chandu Shop Tenders" 送到本局便得
投票者可得一人承辦多處指定之區惟須分別開每區一票並每票

監處此另外之牌照乃係准予售與不在舖內之吸食者此牌

辦之總額繳納則按權之一百元便行充公無論何舖倘不得

者准允在市上照政府隨時制之價格零售煙土惟須依運柔
局總監刊發之指導

舖內吸食者其限定之地方如下

打馬哈里(藤坡)之城市在夜蘭哈亞毛之東部
打馬哈里(藤坡)之城市在夜蘭哈亞毛之東部

榜巴轉運打孟加林之城市在夜蘭刺也之南部
九百廿三年十月八號 柔佛煙膏局總監啟

告凡置有摩托車之人須遵守第一百廿九條（自動機器與

有摩托車主行用光輝奪目之車頭燈者定然控案處罰此佈

Age Group	2003	2004	2005
18-29	~75	~85	~90
30-49	~65	~75	~80
50-69	~55	~65	~70
70+	~45	~55	~60

廣東新聞二

▲報稅行停業之宣言 報稅行信因... 廣東省報云：報稅行各號，前被粵海關監督委員彭少文等，將各號簿據提去，并監督罰款行全十萬元一事，想報稅行亦有所聞。今同人等爲空氣所逼，萬不得已，聯同一致宣告停業，聽候解決。素仰貴報主持公論，茲將宣言一紙呈上，務望轉刊貴報，并懇執事正言裁判，是所切禱云云。

(廣州報稅行全體停業宣言) 竊我報稅行信各號，專代客商報稅爲營業，向來對於貨物，必經驗員查驗，再由報稅員查對清楚，倘有不符，輕則罰款，重則充公。乃本年九月七日，有粵海關監督委員彭少文等三人，會同軍警，直到本行議和，將報稅行各號簿據，聲稱奉監督命令，將報稅行各號簿據，聲稱奉監督命令，將報稅行各號簿據，聲稱奉監督命令...

MANILA SODA FOUNTAIN & RESTAURANT
NO. 107 NORTH BRIDGE ROAD.
SINGAPORE

張廣告
呂宋雪糕室新
開設在大馬路水仙門哥路文街
口一百零七號

啓者本室各種汽水
係用自噴機藏貯兼
有上等雪糕夾心餅
食常備雪糕亦可
盒藏貯可稱利便諸
商翁士女請來試
本主人謝麗相迎

The Best Ice Cream Cakes and Pies
Obtainable in Singapore
Come and Try
Courteous and Excellent Services.
Ice Cream can take Home in a Box.
Mrs. Bin G. de Castro. Mr. Francis Almonte,
Proprietors Manager.

是日下午，又奉監督指令處罰十萬元，合行責成該信堂傳集各號，限文到三日內，彙齊呈繳來署，毋得延遲。致干究辦等因。商等又經集議數次，確難籌款，於廿四日經由信堂派佈，謂據監督委員面稱，監督已准備咨請衛戍司令、公安局、派兵會同前來，按號勒繳具結，每號先認二千元，違者封鎖拿人究辦等語。商等聞此消息，驚駭萬分，逼得聯同一致停業，聽候解決。務望各界諸公主持公論，示我兩針，急切陳詞，希爲諒察。報稅行全體公啓。

▲黃聯豐發兌偽票案續聞 昨報載黃聯豐莊發現十元偽票一則，現探悉向換之家，有廣祥號、永達號等，各持聯豐鈔票，共二百餘元，當與兌換時，由其夥伴接手後，向衆聲稱財東外出調款，以至各號自午停候至今，忽聞鈔票有偽，因此向換無着。各號等始與開至商會，延至五日由商會長特開討論，會以聯豐號所報偽票，核與行使真票，並無異別，着照原數兌換。聯豐號未允，現廣祥號等各收莊莊家威不顧，即行開會，擬向聯豐號交涉澈底，以明真偽云。

▲會動湯天挺 (梅縣)土匪湯天挺，在蕉嶺縣屬高思一帶騷擾，縣長以其有碍治安，特派彭隊長，率遊擊隊三十餘名，及松口警察十餘名，會同蕉嶺縣隊兵，及各鄉民團，於昨廿九日出發，共剿湯匪。湯匪聞風先逃，聞已往杭上杭云。

▲呂春榮獨立後之省聞 呂春榮宣佈獨立事，現已四處傳遍，省中據報，現在對於四邑兩陽防務，加急注意。已電飭陳策速返江門布防，聞高雷瓊埔處，已有電來省，請調兵往攻，現申夜渡，鄂本股，已與呂聯絡，頗爲活動云。

▲北江連日均有傷兵運回 南雄戰事，據官報則云肅清，而據別方消息，則謂北軍已復佔南雄，惟查粵漢火車之由韶關到省者，每日均載有傷兵而回，數雖不多，然每日均有可知前方縱無大戰，亦必有戰事。

▲新會捕劫案之電訊 江門來電：(街學)寨申被匪百餘洗劫，民等聚全鄉二百餘家，擄去一百零數名，斃傷男婦人五名，焚房屋，奪團槍軍服，當場擄掠匪徒，賊匪章名片，報繳縣署，乞速飭營縣起緝，派兵保護，其民居，裏後詳，新會連水嘉鄉利十鄉等二百餘人同叩。

▲怪產誌異 潮陽砂浦鄉某甲之妻，於昨二十三夜臨盆，產一怪兒，二頭，四手，三脚，啼哭無異常兒，聞者紛紛往觀，又某乙妻一母雞，昨日生產一卵，上有鳳凰火三字，乙心以爲異，烹視之，則卵有兩重，亦一怪事也。

新到國貨 榴蓮香烟 諸君注意

好烟枝 世出新

各代理已有發售諸烟攤均有出沽挽回利權我僑胞定當贊許振興國貨諸君子必表同情

Nanyang Brothers Tobacco Co., LTD
(Incorporated in China)

民國十二年二月廿六日

啓者敝公司新出世之十枝包庄榴蓮烟，質優美，烟味香濃，取價從廉，包裝雅緻，遠勝別家之品。良逾他種之烟，欸客極爲可觀。携帶更屬便利，洵爲空前絕後之佳品。價廉物美，之烟枝。

榴蓮香烟 諸君注意

好烟枝 世出新

各代理已有發售諸烟攤均有出沽挽回利權我僑胞定當贊許振興國貨諸君子必表同情

Nanyang Brothers Tobacco Co., LTD
(Incorporated in China)

民國十二年二月廿六日

清光面粉廣告 (常採此粉者願若仙)

此清光面粉者，色之最白，味之最香，乾潔於面，膚上素色沉，不露粉質。蓋天然光雅，最宜於女界。粉飾之第一佳品也。人常採之，則面皮潤澤，凡面上之黑氣，黑斑，赤斑，雀斑，等項，初起時，若採此粉，則自然消滅。若面皮上之黑氣，黑斑，赤斑，雀斑，等項，初起時，若採此粉，則自然消滅。若面皮上之黑氣，黑斑，赤斑，雀斑，等項，初起時，若採此粉，則自然消滅。

總代理星洲 小坡 內馬路 門牌一百二十二號 瑞豐號

總發行在星洲小坡梧槽吧風門牌一百二十二號 瑞豐號

Glaxo

牙力蘇

緊要廣告

牙力蘇代乳粉，特別製成，專供熱帶地土，其裝配之罐，無患有字氣之虞。況其罐外，標印係用紅而別種之罐，係用下屬之品，那于製法，不能抵抗熱氣。

總代理處英暹羅高不申公司
在新加坡老巴剎馬吉街門牌一百一十七號及一百一十一號樓上各藥房均有出售

Agents.
Anglo Siam Corporation Ltd.
(Incorporated in England)
Nos. 117-111 Market Street, Singapore.

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

活士卑巴文嬌亞

不疾及發熱在

慎而內生帶氣

病危腎癆地候

即常疾力潮

發稍致因最熱

生一福肝易之

活士卑巴文嬌亞

亞治癆疾最爲

神效稍覺不適

服用一二次其

病如失此藥

藥店皆有出售

總發代理人 星架坡 怡保 檳城 吉隆坡 轄典目兄弟公司

觀此情形，頗爲驚疑。昨往來省署之輪船，亦有停止開行者云。

▲北軍再佔南雄 北江始與南雄一帶，近又戰雲密布，聞係贛軍常盛、協同方本仁等部，約共萬餘，已出大庾嶺，侵入南雄。經與洪軍第一師趙成機部發生劇戰，大營據報，昨已檄調駐英清道軍朱貴部趕往援應云。

元其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱廣有鉅款物業足徵本公司資本
充實之辦事通融賠償妥捷久為各埠僑胞信仰茲設叻局在本坡
玻璃後掃千那律門牌廿八號二樓如蒙 賜顧請到本局與司理人
接洽無任歡迎

總局正主席陸蓬山 副主席曾隆藻
總監曾鄧仲澤 司理 余竹生

(Incorporated in Hong Kong.)

Fook On Assurance Co. Ltd. 28 South Canal Road

民國元年二月廿二日 石叻分局司理許佩金啓

<吉廣頁帶大到和>

(號昌源黃)

街中坡大力得實吉嘴坡加星

號八五七一風律得號六五四第牌門

啓者本廠自辦家人幫樹乳園用品粗幼花
乳鐵輪車木輪車樹乳刀石盤大小鐵粉
鐵桶承樹乳碗鐵線網幼銅沙布大小鐵
及開割樹乳園器具俱一齊備各款貨物太多不

能盡錄且蒙本號開設工廠製造新式用品極其
精緻諸巨商翁惠顧請移玉敝無論零沽批發
一律歡迎貨真價實童叟無欺謹佈

本主人黃潤明披露

癸亥年三月十一日

口

聯泰水火保險有限公司

啓者本公司實備雄厚資本經照三州府定例繳存本坡政府保證金
一十萬元專做各種生意舉凡岸上屋宇貨物財
產來往船隻人口貨與夫摩打車等均可受保
所有章程務臻妥善如有遇事辦理通融賠償快捷如蒙僑胞惠顧
請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai & Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd.

(Incorporated in Hong Kong)

215 South Bridge Road Singapore.

電話七五八

民國十二年四月廿日

司理勞公器謹啓
副司理楊炳森

▲朱清父回防結關 漢軍第四旗旅長朱清：日前以東江軍事吃緊，特行來省，擬抽調駐關所部加入東江戰事，而以北江防務，專託漢軍第一師師長趙成煥担任。現朱氏又于前夕特行返韶，與趙師長協同鞏固北防。

民國十一年九月廿九

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行
會豐商店

福建新聞

△林建章親勸楊樹莊 廈門空氣定數日來。已暫由陰象化為清順。蓋處金門之戰艦。只有虛聲恫嚇之憤。決無攻廈之毅力。且自粵軍紛紛回援潮汕之後。其勢已孤。然又不即相率回馬江者。因前次失敗之故。恐受譏於人。故徘徊兩端。而作無聊之觀望。頃聞上海獨立艦隊司令林建章探知其故。已由無線電至電楊樹莊。勸其不可為他方所利用。而自誤桑梓。并云天意即人心。彼國軍能堅守此三十里之孤島者。未始非人心擁戴之也。未復勸其率隊加入獨立艦隊。以破武力統一者之迷夢云云。聞楊樹莊頗為着意。果爾該艦當不能再久處金門也。

△禾山防軍之近況 茲有禾山人來廈。買辦物品。廈門商舖詢其軍上狀況。云閩軍沿岸駐守。極周備。惟軍士遵守法律者固多。亦有出而搶掠者。若遇鄉人孤身獨行。手携銀物。則被剝削。不知搶掠軍士。係屬何營所轄。亦無從向其長官投訴。又田浦中之五穀。亦時有損失云。

△黃大偉通電 各報館鈞鑒。偉於文日致陳總司令暨林葉洪劉諸公一電。偉自護法與師。頗年轉戰。旋於奔命。有心救國。無補時艱。言之增愧。入閩以後。迫令將原有粵軍第一路名義改為東路討賊第一軍。偉實心痛。不忍戈操同室。一誤再誤。是以赴滬養病。不與政事。不圖許氏喪心病狂。將我親難締造之第一軍。竟編回廣東。以供一人爭權奪利之心。偉不忍坐視。勉從部曲之請。馳赴前線。聯絡粵軍。收回舊部。取銷討賊軍三字。以期消弭內爭。共禦外侮。區區苦心。已見於五月九日宣言。諒諸公鑒。當時曾奉陳總司令之命。以粵軍翁輝騰馬永平等部交偉指揮。偉遂以東路第一軍名義指揮粵軍。頗感不便。況東路第一軍與東路討賊軍相混。號令兩歧。時曾請以偉部改為粵軍。此時雖因無相當名義。囑暫不就。此次出師回閩。有時不免與各友軍發生誤會。迄抵漳州。承各同人盛意。議將肇周兄所部改為

駐軍。偉部改為閩粵邊防軍。以期名實相符。既可統轄舊屬。又可與粵軍及各友軍加多一層親密關係。因於八月全日電呈總統請示辦法。頃奉總統府電。關於偉部改稱一節。准照所擬辦理。茲遵於九月十二日啟用閩粵邊防軍總指揮印信。一切旗幟。仍照粵軍式樣。自維短汲深。隕越時虞。尙乞時賜指導。俾作兩針等語。此偉元。

△濫用職權搜查家宅 章益(字中旁)崎四官洋行隔壁。臺灣籍民翁坤素。溫厚和平。守己安業之人也。最近總司令部誤聽有粵軍要人汪某潛藏翁宅。遂於昨日下午四時派兵四隊。十餘名。直向翁宅。以私買槍枝之名目。大肆搜查。及至全宅搜遍。並未見踪跡。遂將保衛團所用槍枝二桿奪去。嗣後該宅主人報告總商會。現由商會向總司令部交涉。噫。不察實情。亂肆搜查。可謂濫用職權也。同時又有軍警到廣仔并籍民周氏婦家宅搜查。亦無所得乃去云。

△駐漳粵軍紛紛開赴山城 數日來駐漳粵軍第一師黃任實所部軍隊。大捕船隻。運兵開赴南靖山城等處。而第二師陳炯明所部軍隊。亦陸續開差。聞係赴南靖山城小溪方面。而其原因極為秘密。無由探確。諒係因粵軍事緊急云。又聞此次粵軍開差赴山城急需軍餉。其未起程之先。由漳州商會急籌餉款。聞向各舖戶追征軍捐。漳州四萬元。又向各商途勸派義捐三萬六千元。又向商會重五十餘名籌借二萬五千元。統計三款。共十萬一千元。聞由各錢莊先借繳交。以作軍費。其他各捐款之征收。亦極忙碌云。

△王獻臣之聞風被捕 王獻臣處鼓島之間。為李連督之計。對於親廈門之策劃。大為活動。然卒因閩軍防備嚴密。所有計劃。均歸失敗。連日乃復大放間諜風聲。昨又有王之奸細。年粵四十餘歲。着白葛衣烏褲。由鼓島至常關渡頭時。防軍則向前檢查。該人突呈一種驚慌之色。果於身邊搜出王獻臣委任之證據。立即反縛。押赴司令部而去。想該匪又將添一新鬼也。

△省署又有財政會議之召集 薩鎮冰省長因閩省財政幾陷絕境。曾向財政廳長林炳章之請。屢次召集財政會議。討論財政統一事件。但以事實所限。亦未有何種圓滿結果。日前會宴諸議員。商及預借丁糧事件。亦不能得其詳。茲因財政廳籌議加重要人物。於十四日到省署會議。以期順利進行。至此事結果如何。當俟開會後。再行報告。關心財政者。請拭目俟之。

政府廣告

啓者輔政司現欲招人投標承辦醫院伙食及雜貨等由一千九百廿四年一月一號起至十二月三十一號止如有欲承辦者可於本年十月廿號午前將投標之票送到本署便得

如有欲領投標格式紙者可先付下按銀五十元可向三州府大醫生寫字樓總書記領取如他票入選之後不到立約此銀便充公

投標之票必用火漆封口列明Tenders for.....

(一)醫院伙食及雜貨

(二)米(暹羅米及一號熟米)

(三)醫院內用生鮮牛奶

(四)醫院所用罐頭牛奶

(五)冷肉等

(六)其草山病人伙食(包含米)

(七)其草山所用火柴

(八)供給衛生部所用小輪船大艇等

(九)供給各醫院(送給陳篤生醫院)棺材(包含工人安葬)

▲注意米價必須照市價

政府取票不以價低便選全案不取均無不可

如欲知詳細可往三州府大醫生寫字樓或各醫院詢問便知

英一千九百廿三年十月一號 輔政司啟

羅奇生廣告

本號自製馬嘜名茶紅烟久已馳名中外今在展覽會 蒙大英政府賞給勳章而中西各界人士又荷華商格外獎譽有加可見羅奇生馬嘜名茶紅

名茶 馬嘜

紅烟 馬嘜

民國十一年五月三日 新加坡中街羅奇生謹啓

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in England)

亞細亞火油有限公司

現有各種機器油出售價甚相宜

強壯之子使父快樂

今即如瘦弱官服司各脫乳白鯊魚肝油若咳嗽或傷風更宜之因此油善治咳嗽傷風血虛骨痛轉弱為強行銷四十八年有口皆碑

司各脫乳白鯊魚肝油 爲最有補益之補品其子服之身體強壯使父快樂年老可以享福

謹防劣貨冒認 明包上漁夫負魚之商標 庶不致誤

商標

(六) 售出房藥大處各

代理一唯司公限有娘莫坡嘉

(五三七中)

飯後胸悶飽脹否

服清道丸以治之

▲閣下之胃經失序之時

因食物失宜或飲食過飽或因他故以致胸悶飽脹只須服用紅色清道丸立即即消化且使腸胃清潔諸恙歸於烏有矣東三省營口怡昌洋行總經理阮文閣先生來函云余營衛素虧胃不健而日飲食稍多氣阻而脹胸膈鬱悶兼之大便秘結屢就中醫皆以余虛宜補不意愈補胃口愈滯甚爲憂及試服紅色清道丸胃口漸開腸胃亦舒今果病全愈甚爲感激紅色清道丸專治大便秘結平肝利膽健胃舒肝凡疾病頭痛中滿氣脹均可醫治可使皮膚潤澤口氣芬芳兼療痔瘡諸痛若能免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內



中外要聞一

▲閩揚孔教擬設立大學

山東曲阜。為孔聖誕生之地。前魯省巨紳靳雲鵬。提倡曲阜設大學。允捐巨款十萬。聞日本所派之中國文化觀察團到京後。曾分赴各處遊歷。聞該團參事等。對於曲阜設立大學一節。頗為贊成。並有贊助款項之意。即由日本庚子賠款。劃撥充作學校基金。唯該部參事返日。與政府磋商後。方能決定。聞京中憲友俱樂部議員王謝家張琴。與北京孔教會會長陳煥章。擬於北京創辦一孔教大學。十四日開正式籌備會。並備晚宴。到者除憲友議員數十人。並有高吳各總長。王統之。熊炳琦。汪榮寶。北方著名宿儒。王樹枏。議定今日到會者。俱為孔教大學籌備發起人。仍廣延各省名流入會。以便乘勢易舉。王統之並聲明曹使極力贊助。屬語辦理人。此舉不可再緩。儘可積極做去云。

▲長沙趙軍慘殺敵系

趙軍唐生智。攻入長沙後。連日捕殺敵系多人。即中立派如魯滌平師部副官岳陽中。及其妹婿李希尚。唐榮階旅部副官向振祺。參謀長鍾德等。被唐軍殺者不下二百餘人。宋鎮庚。魯滌平。在長沙住宅。均被唐軍抄沒。其他如朱耀華。黃耀祖。張耀環等之住宅。亦被抄沒。則無論矣。以致長沙秩序。異常混亂。長沙知事及商會會長。且潛行逃匿。至趙復陽則於攻下長沙後。並未來省。前由大托鎮率師進擊朱耀華於瀏陽。現又由瀏陽退至平江。觀其不敢進省。反向平江退却。可知其動作之不甚順利矣。

▲駐馬尾海軍內訌

駐防福州馬尾之海軍練習艦隊司令楊樹莊。因與海軍陸戰隊旅長楊砥中。意見不合。以致此次相約攻廈時。未能互相融洽。辦事頗多掣肘。且楊旅長在廈門時。曾將楊司令之族人楊子明。誣為間諜。擅行槍決。因此二楊更不和睦。楊司令乃於前日

▲焦易堂否認輔成冒名侵電

國民黨議員焦易堂。昨日聲明云。前輔成領袖反對北京偽選之侵電。事尚未得鄙人同意。竟附加鄙名。夫反對曹錕。鄙人具有同情。原無非正之必要。惟其中誤認北京政府為正式政府。鄙人絕不承認。不惟不承認北京政府為政府。即去歲北邊之國會。在國會本身問題未解決以前。亦僅可認其為事實國會。該電既未徵求同意。鄙人絕不負責。特再聲明。以免誤會。焦易堂啟。

▲黎元洪看風轉舵

黎元洪發表宣言。重申廢督裁兵制憲諸端。黎元洪又改口不談組政府。會對文滙報代表云。渠之來滬。實求能與此間政治領袖。直接商榷。俾動彼等贊成廢督和議。此為渠唯一希望。苟此失敗。則不復能有所為矣。黎又以手勢。感然曰。余南下非作戰也。實欲使全局得和平解決耳。中國地大物博。祇須國內各政治家。不圖私利。則恢復元氣。亦正易事。連日流言四起。殊可扼腕。今余惟有明視聽。守口如金。復笑言曰。沉默實金律也。黎言及其個人事務。謂此與渠之來滬。稍有關係。渠所最注重者為靜察時局之變化。是昔黃洋津。諸般紛紜。無從審其誠偽。職是之故。東裝南下。息影滬津。又聲明渠與滬國會毫無關係。但殊屬靜觀彼等之經營。渠之唯一目的。乃在召集聯席會議。如成事實。則覺其功已竟。如不成。余將無事可為矣云云。唐紹儀亦有不贊成在滬設政府。贊成何東之平等和平會議。殆因近日空氣而看風轉舵者歟。

美國燕醫士

解血毒藥
除痰聖藥
補血除蟲藥
引藥出外病
去風藥
補瀉丸

大幫批發
價甚克己

南洋總店 石叻庇能 怡保太平 金保 會豐商店

本報廣告 爲限於篇幅 有緊要新聞 附刊於後 將有台同 之告白暫 時抽起惟 每月中仍 不得抽起 過四次 特此聲明 幸甚 本報營業 部特告

香港

中興

時日濟水

主治：傷風感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、發熱、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經痛、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切急症。

朱中興救時普濟水治危急重症 具有起死回生之功救急扶危 之力。台奸商運來假冒朱 中興救時普濟水偽造朱 以圖射利害人誤世喪生 大良本主人有鑒於此特 托石叻松柏街門牌七 號衛安公司在南洋 羣島全權總代理發 行各埠商號如有 就近採辦者可 與衛安公司 接洽方是朱 中興救時 普濟水正 貨也此 佈

施林氏除痰止咳水

主治：傷風感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、發熱、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經痛、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切急症。

總發行處：石叻松柏街門牌七號衛安公司

總發行星嘉坡松柏街 門牌第七號衛安公司

雙妹牌生髮油

雙妹牌白玫瑰香水

雙妹牌超等牙粉

香港廣生行有限公司

▲▲黎黃陂最近之談話

▲▲關於共管鐵路案咨復參議院

德平縣吟連直境，爲土匪出沒之區，西北一帶尤甚，去歲著名

搶掠。全境震動。後經第七混成旅胡旅長來德痛剿。匪焰稍戢。近以青紗帳未撤之際。嘯聚匪夥數百名。沿村搶掠。王家婆家各村。以防禦甚嚴。激動匪怒。於陰歷一月二十五日早。突然闖入。逢人便殺。闖村無有幸免。屍體積積。計約傷身死者五百餘人。受傷者二百餘名。隨行舉火延燒。二日始熄。帶去男女肉票二百餘名。現猶圍聚白家集一帶。匪禍之慘。比鄰城之八里巷。有過之無不及。

宣

▲名譽會長
黃仲涵 陳嘉庚 陸運懷 余東旋 李俊源
(恕不稱呼)

[illegible]

吳勝鵬五百元
趙勝鵬五百元

女招待員 蘇慧哲 吳汝擊 伍坤儀 劉桂娥 劉玉瓊 蘇慧明

場內售票員 石鶴雲 李仁昌 陳礪石 郭喜屏 羅福榮 陳宗熾 沈致雲

沿門售券 全體職員担任由本月二十號起每日上午十點在海天俱樂部出發

劇團 本校校友會學生自治會及友校社團

演劇日期 大門樓養正學校 十月七八九號三晚

戲券價目 名譽券每張三十元 (連看三晚多惠益善)
 超等券每張二十元 (連看三晚) 特等券每張十元
 優等券每張五元 頭等券每張三元 (均看一晚)
 名譽券每枚五元 職員章每枚三元

注意 注意

此次演劇籌款祇售票不動捐食品部食品均照市價

大成節雙十節即十月七號十號兩日均由上午十一時至下午二時

在本校開游藝會入場券每張銀二角

辦事處 在大坡松柏街海天俱樂部

何悅昌 何恩觀先生惠助全場大光燈

文盛公司 張子猷先生惠助印刷品

普益公司 黃贊持先生惠助印刷品

上海樓惠助全場餅乾

本同照相樓報効全體相二十四寸連架

上海樓惠助全場餅乾

合記陳錦全惠助全場花生花

南洋煙草公司惠助全場土油

南洋煙草公司惠助全場香煙

馬玉山公司惠助全場西餅糖菓

梁錦記惠助全場衣公仔紙尾札作

郭文軒先生惠助全場木工及欄廠

廣福成號惠信士布

民國十二年九月二十四日 養正學校推廣學務演劇籌款會啟

樂購名譽券慨助鉅款芳名列左

南洋煙草公司一千元 吳勝鵬五百元 簡弼臣五百元

陸實傑五百元 余東旋五百元 謙源公司五百元

張春廣四百元

黃榮南三百元 羅承德三百元 李登餘三百元

陳嘉庚三百元 林文田三百元 張順養三百元

福興隆三百元

鄭榮西二百元 陳祀恩二百元 張崇盛二百元

謝有湛二百元 曹松柏二百元 曾紀宸二百元

區冕芝二百元 龔桐浦二百元 李曉溪二百元

林雨芝二百元 黃柏榮二百元 曾漢浩二百元

顏長貴二百元 邱雁賓二百元 石奕煥二百元

聯泰公司二百元 羊城公司二百元 上海公司二百元

廣福成二百元 怡盛隆號二百元 陳桂榮二百元

順利行香烟公司二百元 廣兆隆二百元 先施保險公司二百元

鍾偉雲二百元 徐順慶二百元 何兆芹二百元

梅端成大宅二百元 林媽實二百元 甘清酒二百元

李俊承二百元 廖正興二百元 何瑞廷二百元

三益號二百元 大豐號二百元 萬源富二百元

利華銀行二百元 和豐銀行二百元 朱廣蘭二百元

朱有蘭二百元 林和源二百元 廣安號二百元

普安保險公司二百元 林志義二百元

福安保險公司一百五十元

西法接生鍾亞杏女士向寓五代天宮街十

有餘年今遷往豆腐街尾門牌三十五號即
香山會館對面此佈
35 Chin Chew Street
民國十二年九月十二日

啟者本公司保諸商號組辦專理直往海口輪船客票成立在
羊商精太古洋行輪船兩艘名曰（嘉應）（雙州）

正期輪船
川（海口）每月往還二次凡我瓊僑榮歸祖國赴港便利
恐未週知特登報端佈達
第十三帶（嘉應）輪船準夏歷八月初一日開行
辦事處在石叻小坡海南二街門牌三十九號
癸亥年八月廿二日
昌發公司啓

▲議政局會議紀聞

(三) 續

行賄詐之手段。棍徒之行爲。或有不逮時。則槍
擊刀刺。無所不爲。」

◀號六十八百九千一話電▶

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗菓酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電汽車以乘興檐帷暫住堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情茲擇於本月十八號開張各界貴客惠然肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十一年七月十四日

賞格

啓者小坡鐵巴殺巷門牌五十二號生源號磁器生理緣故件陳有
(即陳靜川)向充本號掌櫃之職於本月十九日挾款私逃經向填
房請緝在案如有知陳有仁匿址引線向拿歸案敝號愿謝花紅銀一百
大元苟陳有仁有與街前賒借等事亦惟向經手追問與敝無干至敝
從前與各號取貨印向用長方形今則改用鵝蛋形合并通知此佈
民國十二年十月三日 生源號謹佈

緊要廣告

啓者馬六甲三保井圖興機器廠開創以來向無異言今因劉良應
名下所佔之股份項與股內人楊林承受兼辭去司理之職但日前劉
良有與街前商翁來往担保轉轉等事未清者自登報日起限一禮拜
內到理會清楚如過期不到者乃係自誤嗣後圖興生意盈虧與
股人劉良無涉先此聲明以免後論

癸亥年八月廿二日

圖興機器廠謹啓

牛大馬車

民國十二年九月廿四廿五廿六號晚開演

▲

(一)里時來特氏孩子說詞二幕

英

(三)大演炮烙奇形一幕

電

●二城大點牛鞭酒

影

此戲乃偶然奇遇之出中

18

再者七點半尚有訛謬笑戲一

肥尾丹

其首本諸君盡來一觀是荷

肝病之唯一佳品

主治

A black and white woodblock-style illustration depicting a scene with three individuals in traditional Chinese attire. On the left, a man is seated, looking down with a somber expression. In the center, a woman stands, gesturing with her hands as if in conversation. On the right, another man is seated at a table covered with a white cloth, pointing towards the woman. The table holds several small bowls or cups. The background consists of vertical lines, suggesting a simple interior setting.

能	咽	食	以	出	能	有	胃	不	平
通	大	自	此	之	欲	欲	呆	節	時
利	便	能	丸	苦	便	食	便	以	飲
也	自	下	飲	治	不	不	閉	致	食

飲食不節饕餮無厭足以戕伐脾胃而召疾病隱云
病從口入者是也此丸性味和平專利大便無尅伐
元氣之弊有健脾開胃之功蓋服此丸後宿食既除
脾胃自健而血自生矣

大便不通
肝胃不和

積食不化 口氣腥臭

嘔惡作酸
舌苔黃膩

膽汁泛溢
反胃噎食

胃腕脹痛
小孩疳積

大便乾燥
老年便閉

11

上海江西路七十一號

氏公司啓

補血丸

羅氏氏補血丸

兜安氏秘製補血丸

腎病無可憂矣

背痛頭痛眩暈及一切類似之病症都是腎病的先兆腎部康健則能將體內毒質融化由小便順序洩出否則腎部衰弱失常不能職司排泄則毒質存留體內而頭痛背痛骨痛瘋濕以及相類各症因之起始矣



請閱天津西門外西頭主家大門天津國貨售品所牟桂森先生來函所云即可知彼如何證實此丸爲專治腎病之唯一靈藥也彼云余今夏患頭痛背痠

迭治不愈最後乃由尊庵贈得補腎丸樣藥一瓶服後覺其滿意於是再由敝處
葯房購服多瓶非僅愈我病苦且覺身體亦較前強健矣云云諸君何不享半君
所已享之健益耶

經醫生之忠告凡患下列各症速服第威德補腎丸

背痛 骨痛 痲濕 腰酸 腎痛 腳瘋 小便剌熱 骨節疼痛 蟲脹
腎炎 石淋 便濁 膀胱虛弱 遺精 尿床 以及各婦科諸症

各大藥房均有出售

能享老年康健兒孫強壯榮華歡樂如願以償完全愉快生趣者百不得一惟弱者比比皆是適得其反下列之函乃寄自一久病衰弱已絕生趣竟因服第威德虎力丸而獲全愈者此丸誠補劑之土也南京下關北貨謄捐公所陳壽莊先生



身充腦補血日進壯健也此丸專治 衰弱 血枯症 經期不正 抑鬱 血
 痿 憔悴 疲倦 腦筋失常 神經失力 產不消化症 腦系症 神經炎
 壯年衰弱 失眠症以及婦科諸症靈效如響

(價目) 每大瓶二元七角半 每半打十五元
 小瓶一元五角 均有出售 各大藥房

第威德勇力丸統年可服



美隆洋行鑒茲附上郵票
五分作為寄樣郵費請寄
下虎力丸樣品一份仿單
一張

(總匯新報)

贈券

省城

街

君收

號

將此券剪下寄交本公司
來函無郵票或郵票不足
者恕概不答復

發行所
新架坡魯賓遜路卅六號
美隆洋行

價目	
大瓶每瓶洋	二元七角半
小瓶每瓶洋	一元五角
大瓶每六瓶洋	十五元
小瓶每六瓶洋	八元



如君尚未用過此種泰淡
樣盒請將姓名住址寄下
附郵票一角即當原班寄
贈樣品

(總滙新報)

省 贈券
街 城
號 鎮

將此券剪下寄交本公司

胃混招牌的罪惡呢

一個最有研究的問題

君之妻 患丁頭痛 素聞永安堂
標頭痛粉 乃治頭痛聖藥 遂購
夫往購 不料其夫乃目不識丁者
只知頭痛粉的包裹如何形狀 販
藥商以其可欺 遂以他家冒混似是
而非者給之 某君不知原委 欣然
持去 歸途受其妻大責 蓋疑其夫
愛情中變 有意藉假藥以殺伊也
其夫受責之下 焦急萬分 以爲此
是不識字的罪惡 以上所述的事
當真不識字的罪惡乎 在今教育尙



△天下馳名如服不効原銀奉還

未普及之時 吾恐此等罪惡
彼遍地皆是也 故此種罪惡不
識字者當爲原諒 而最難寬赦
自 厥惟冒混包裹及食圖小利
之販藥商 彼冒混者藥苟精良
則包裹一層 自可別開生面
不必事事仿人也 今乃不此
之圖 則其藥之不良可知 而
販藥商以食圖微利故 購者要
虎標頭霜粉 他便似豬標狗標
者與之 此皆有害人羣之益賊
罪其應誅之不宥也

中外各埠各藥房均有代售

名醫聲明彼等之經驗



丸補色紅生醫大士廉常

名醫聲明彼等之經驗

潘天龍
醫學士

陳名醫士

韋廉士大醫生紅色補丸

一種藥品非但醫士開方與其病人服用且彼等醫士自己治病亦為服用者則此藥可稱為有價值確據真能療治疾病者矣韋廉士大醫生紅色補丸在中國已有多數名醫親自試驗確知其功效者茲特舉韋廉士大醫生紅色補丸在內

▲湖南長沙喉科醫院院長陳紹三醫生來書云
鄙人原籍安徽青陽縣充吉林省長公署醫官歷有年所對於醫學一道無不細心研究以致腦筋衰弱身體日見疲瘦勢成癆症如是將醫官一職隨時辭卸以資靜養於民國七年受友人電召赴湘組織湖南喉科醫院於長沙東長街安徽會館內專門喉科附設花柳各門惟精神衰弱已極調治不易後經同業攷究伊云非服韋廉士大醫生紅色補丸不能健其力體遂至新坡子街中外大藥房購買兩瓶試服果見其效服完後又加購半打服完果見奇效而又再加購一打身體強健異常使數年來精神疲弱異常一旦霍然感此大德無以為報茲特奉上證書聊以鳴謝並告同病者知所做法焉

▲湖北四川路崇業里潘天龍中西醫士來書云
鄙人見市上有售韋廉士大醫生紅色補丸者以為乃欺人之物殊深不信於是購一瓶而化驗之又從而指正於阿西坎先生乃知該醫富合養血要素以醫學原理而研究之確能補血養肝健脾安魂魄而益精髓較以國學亦不悖理余來惠靈以前諸疑解紅威藥醫不三世不服其藥之旨病均語余以藥余亦樂為指導視其病狀如韋廉士紅色補丸單內所列身體虛弱血氣不和胃不消化婦科諸症夜不安睡諸虛百損食之購服無不獲愈而病家因余指導用此補丸獲愈重症者竟達七八深信此丸有治病之能力爰述大概以為證章廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局函購每瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

天氣暑熱身體困倦大半多因大便秘結所致也且因而疾病頭痛肝火上升肝經失調頭暈目眩舌起厚苔口氣穢濁凡此皆大腸阻滯有以攻之也閣下如患以上之病狀立即購服紅色清導丸可也功能微利平肝正合是用耳湖北大門南關中成裕號陳鐵軒先生來函云家父數年以來頗染大便秘結之病甚至飲食大減精神為之疲乏閱報載貴局之清導丸試之有清瀉之功無腹痛之患是以速購一瓶與家父服用其靈如響今特函謝佈俾同病者得知所以治之方

紅色清導丸
凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡韋廉士大醫生藥局函購每瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

上青頂露暹米內封中
註冊商標別人不得冒用



本棧火礱所出之一號青露標米向來行銷各地誠推為各庄白米之冠自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺政府為重民食起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以本庄米石遠近未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本棧已經運配最上等之青露標米載至叻中照前規仍由十八間吳祥和經理一家米上此等精選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請 公安

民國十年四月廿九日 暹京興隆棧謹啟

中醫之良

福建永春黃祖芳先生以通儒為通醫由前明祖傳代有聞人至今十多世矣先生生仲弟祖池先生尤冠時特出每於羣醫束手者見學識所至口碑載道如往年治愈吉隆坡泉豐陳初玉喉瘡危症麻坡顏奕牛身不遂巴生顏澤少陰時患高午港口萬鴻發鄭爾章瘧毒度內萬泰鄭其謙暑傷元氣危候去年峇株陳紅七八年瘧瘋近日民生棧顏治丹小腹硬痛西法皆言割割先生以三劑治癒至收丹毒活嬰孩男婦兒科內外方脈所全不勝枚舉又如戊午年秋燥中外流行時以麻桂誤治先生獨標秋燥燥症治皆板板新報力挽頹風上述大醫昭昭在人先生實有寓懷時日瘡痍滿目總驚心愧乏良方為起沉痾得上海分一勾普為甘露濟林林即此可見其志矣原住巴生華商公所同人見其法良意美食動住叻以廣惠同胞現住大坡媽祖宮邊門牌一百七十六號義昌內

郭廣德 顧治丹 午港鄭美壽
甘清泗 陳輝相 吧吧陳文勝
郭宗朝 林隆江 吧吧梁仁德
林妙理 宋忠清 呷坡鄭奕隆
黃濟舟 湯松藩 峇株陳奕真

公佈

癸亥年七月十六日

本報啟事

各界諸君大鑒。啟者。現本報出版署早。如有緊要告白函件。請於午前交來。至所關於新聞函件。請交本報編輯部收。不必書個人姓名。特此通告。

石叻總滙新報謹啟

招徠廣告

本號親自督辦祖國坤道藥材參茸燕桂各種名家膏丹丸散發行歷蒙各界人士贊許茲特設滙兌信局為利便僑胞交通起見專收香港省城汕頭潮州大埔等處保家銀信快捷異常滙水格外克己以廣招徠 諸君惠顧無任歡迎如係外埠寄信者可將款由信局寄來一體料理妥善特此敬告

滙兌經理處

香港志成號
省城廣大通
汕頭南成發
潮州何興記
大埔何添記

(英文通信處)
CHOP NAM HENG.
No. 21 HOKIEN STREET
SINGAPORE

民國十二年七月四日

叻石 街車馬
號一廿牌門
南興號披露

胃假防提標商真認

願君毋忘

治諸般風濕水腫山嵐瘴氣嘔吐泄瀉肚痛霍亂痧脹中暑頭痛牙痛耳痛目痛喉痛心口痛小兒驚風婦女經痛產後腹痛一切無名腫毒

林吉源
製創
茶和甘應萬

福至大藥元



清濁消淋丸
此丸能消解穢濁培益元氣無論新起久患依時服食兩日之內痛除腫退濁止淋消惡毒而扶元神是誠二濁五淋之聖藥也

流出穢濁 必有微毒 神效極速 培補宜早 此丸至寶

去毒生精 大瓶銀壹元五毫 小瓶銀八毫

總經理 廣州雙門底老成藥房 廣州十八甫廣濟藥房 廣州南門外廣濟藥房 佛山鎮中法藥房 江門鎮中法藥房 香港永樂街中法藥房

廣州武城街五洲藥房 梧州會館街五洲藥房 桂林十字街五洲藥房 柳州小南門五洲藥房 南寧西門五洲藥房 汕頭懷安街會豐藥房

總經理石叻大馬路會豐商店
經理處 檳榔嶼中法藥房 怡保中法藥房 芙蓉中法藥房 馬六甲中法藥房 吉隆坡中法藥房

專門治咳
大醫
久咳丸
每瓶一元
唐拾義製

石叻總經理 怡保 庇能 怡和 商店

唐拾義製
總發行中國 上海三馬路 父子大藥房

凡真正唐拾義製丸內有拾義二字如無此字即非真貨

力能
敵獅



自來血之功早已中外馳名
其功在於補血補氣男女老
少均皆合服不寒不燥而又
清甜易於入口功效之神速
倍勝參茸舉凡體質虛弱血
氣衰耗精神困倦急而服之
便能轉弱為強身壯而力健
矣

海波藥

此海波藥能解血液中之
含有毒質如遍體瘡痍
潰爛或癰疽癰疹與及
花柳各傳染毒症無論
如何一服此海波藥定
能將不結之毒驅除而
生新血誠除毒無上之
品也

南洋總發行
保怡能

會豐商店

楊耀宗 馳名良藥

環球第一搜毒丸

包愈骨痛癰毒結毒新舊餘毒未清殘危重症腫毒
腐爛藥到即解限日愈好

解毒骨痛水

近年近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得
手足各部腫痛

化腐埋口散

此散能治癰疽各症生肌埋口百發百中乃醫科之
良藥也

修整珠珀膏

此膏中外第一家專治
火損傷外科損傷腐爛

防護身丸

專防護未來之毒初發可醫之毒血毒結毒等症置
保諸之聖藥也

固腎丸

此丸固本生血夜尿多病腰膝軟痛強壯身體延年
益壽補中之聖藥

除毒水

外科各症萬應除毒藥水實效消百
瘡癤科癰毒外痔無名腫毒

止痛止毒水

專治傳染毒症止痛止毒酒濕熱毒刺痛等症立能
全愈兩劑收功

代理總

石叻會豐商店

喂！諸君想得

最適用之南洋埠名乎？

最易檢查之南洋埠名乎？

英漢對照之南洋埠名乎？

英漢對照南洋埠名 (每冊定價一元)
外埠加郵費二角

代售處

石叻

吉靈街總滙新報 庇能利盛隆陳慶奎
大馬路先施公司 檳城廣南昌李仲榮
桂蘭街口德春棧

通信處

Tam Lifu, 31 Kreta Ayer Road
Singapore
石叻水車路三十一號

民國十二年六月十五

總發行人譚傑夫啟

▲各處輪船入口一覽表

各處輪船入口一覽表																																							
仰盛	瑞華	金華	加立蘇	力科奇	嗎礁吓利	萬智美	恆遠	英國正旗	新加灣	海龍	慶生	福順美	福順生	白臘	海雄	孟那	亞士	亞齊	甘門寧	英直那宜里	吉豐	豐利	吉連	施德	萬德源	瓜里	莫里	棉里	南卑尤士	不里茂	孟里明	龜里	新加勝	福榮源	萬保源	群隆	英國正旗		
由三吧壟	由豐盛港	由香港往海口	由坡德申	由香港	由日里	由新及	由英得宜利	由香港	由峇眼亞比	由峇眼亞比	由峇眼亞比	由峇眼亞比	由峇眼亞比	由安順	由安順	由安順	由安順	由安順	由安順	由英得宜利	由檳榔嶼	由望加麗	由吉寧丹	由巨港	由占卑	由網略	由丁加奴	由棉蘭	由棉蘭	由詩蘭	由暹羅	由實勝山	由實那越	由坤甸	由加那吧	由泗水	由網略	由高浪	往香港
約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到	約廿九到
協榮茂	瑞華	棉示必洋行	實得力洋行	花旗公司	加吉打	英國公司	成美號	恒生船局	英國公司	歐洲	實得力洋行	捷豐號	和益公司	順局公司	實德力洋行	益泰安	和蘭公司	瑞豐盛	實得力洋行	和蘭公司	實得力洋行	晉成號	實德力洋行	麟盛號代理	萬慶號	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行

腰腿疼痛 膝軟脚痛 諸病不受吃藥之苦當日立見神效
患風寒 婦女腹痛 諸病不受吃藥之苦當日立見神效
筋骨疼痛 小腸疝氣 諸病不受吃藥之苦當日立見神效

此藥係明朝嘉靖年間太醫院御醫傳製修合玄奧術理精奇雖醫沉寒痼冷之病實非攻伐之劑得陰陽調製之功坎離既濟之妙能使氣血通暢筋骨堅強凡以上各病及婦女肝鬱兩脅脹痛經閉不通陰寒等症不必服藥立能收效神速萬治萬驗敢云藥如不靈原銀奉還諸醫胞居家旅行有無病症均可預購以備方便請留意焉

本坡代理處
 張裕和 萬安和 保滋堂 同仁堂
 余仁生 萬川和 集蘭堂 探芝林
 衛安公司 新萬山棧 飲和軒 老萬山棧

各埠商號如有願為代理者請即函商為荷
 每包價洋一元二角五分 用法藥單載明
 總發行所中華土產公司暫設牛車水戲院街廿七號

芝蔴辣椒素油

本天津工廠製造辣椒素油行銷國內已久自推廣南洋銷於各埠日暢頗蒙 各界嘉許誠以該油係用辣椒芝蔴二種土產精製而成辣椒有却濕養血之性芝蔴有補腎潤腸之功故該油能開胃潤腸去濕解毒助消化清血液且無論生鮮菜蔬或拌面食隨意滴入少許不僅香噴適口並能提味或做加厘鰵魚肉等加入此油較尋常加倍香美洵為食物中最潔淨無上上品親朋餽贈多表歡迎焉

四兩庄每樽二角 半斤庄每樽三角八
 鐵桶庄每桶三十斤批發十二元

北京新到真正同仁堂東阿膠小兒驚風散及各種著名良藥京滬各色國貨用品繁多不及備載如蒙 光顧無任歡迎
 總批發星洲中華土產公司啟
 十二年六月四日

介紹宜春閣莫有記監製馳名脚腫聖藥主治功效見證書



竊思南洋羣島各界男女發現脚氣腫症甚多此症極其危險倘若失治不堪設想矣茲有石叻莫有記醫士製造脚氣消腫丸散見功於世上經有卅餘載中外馳名百發百中三日全愈蒙各界皆稱為利便之勝藥試之無不立刻見功應效神速愈後更能身體強壯飲食加增舉家老幼無病均能取服可免各種疾病相侵真乃天下第一無雙之妙藥也故特錄數言以通告僑胞而且他富不深求實者見症贈送分文不受南洋各埠藥房俱有代售每瓶價銀五角可食三天全愈舖在牛車水崎尼律門牌一百廿一號

民國以前幸蒙宜神股商各界賞賜扁額以垂久遠
 書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒 書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒

靈丸活世 應驗金丹

梁敏修題 何樂如題

民國十一年三月廿九日
 林推遷 邱雁賓 李星南 劉以田 曾潮興 敬告 薛中華 曹壽山